



PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 20.

Chicago, Illinois, Czwartek dnia 20-go Maja 1909 roku.

Entered as Second Class Matter June 25th 1885 at the Post Office at Chicago, Illinois, under Act of March 3rd 1879.

Rok 37.

PREMIE...

czyli podarunki dla naprzód
płatnych abonentów "Gazety
Polskiej w Chicago."

Ponieważ wielu abonentów zapisuje
gazetę na kwartał lub pół roku, co u-
trudnia bardzo prowadzenie ksiąg i
seraż nas na znaczne koszty, postan-
owiliśmy dać każdemu abonentowi, któ-
ry opłaci z góry "Gazetę Polską" za
cały rok, premię czyli podarek war-
tości jednego dolara w książkach znaj-
dujących się w naszej księgarni, tak po-
wieściowych, jak i historycznych, jako
tak do 7-ego listopada, za zapłatą 10c. na
przesyłkę tej premii. Jeżeli na pre-
mię wybierane są Roczniki "Tygodnika",
to trzeba doliczyć 40c. na przesyłkę.
"Gazeta Polska" na cały rok ko-
штуje \$2.00 na pół roku \$1.25, na
cztery miesiące \$1.00, na kwartał 75c.
"Gazeta Polska" do Europy kosztu-
je \$3.00 bez premii, a do Kanady ko-
штуje \$3.00 z premią.

Jeżeli książka wybrana na premię,
kosztuje więcej niż dolara, to abonent
dopłaca tyle, ile książka ponad dolara
kosztuje i przysyła tę sumę razem z
abonentem. Np.: Kto sobie wybierze
w premi powieść Hrabia Monte-Cristo,
która kosztuje \$2.00, to odciąga sobie
dolar jako premię, a dolar, przysyła
razem z prenumeratą i dolicza 10c. na
przesyłkę premii. Prawo do powyższej
premii mają tak samo nowi, jak i sta-
rzy abonenci "Gazety Polskiej".
Katalogi książek i obrazów wysyła-
my każdemu na żądanie, bezpłatnie.
"Gazetę Polską" można zapisywać
każdego czasu.
Na zmianę adresu należy przysłać
10c. w znaczkach pocztowych.

NASI PODRÓŻUJĄCY AGENCI I KOLEKTORZY.

Naszymi podróżującymi agentami są,
posiadając nasze zupełne zafianś-
sowanie, prawo kolektować za "Gazetę Pol-
ską" i książki na co wysłać kwity:

Pan W. Radomski kolektuje w Owat-
tona, Wells, Minnesota Lake, Taunton,
Ivanhoe, Minn. Greenville, So. Dak.,
Little Falls i Fergus, Minneapolis i
St. Paul Minn.

Pan Pawłowski kolektuje w całym
stanie Pensylwania, Delaware, New
Jersey, obecnie odwiedza abonentów w
Philadelphia i okolicy.

Pan Stanisław Góralski kolektuje w
Worcester, Webster i całym stanie
Massachusetts i Rhode Island.

Pan Teodor E. Winiarski kolektuje
w stanach Illinois, Wisconsin i Indiana.
Pan F. Pisarek i jego pomocnik Mi-
chael Koszarski kolektuje w Stanach
New York, Connecticut i Pensylwania.

Pan Józef Juniewicz So. River, N. J.

Pan Józef Girin itd. kolektuje w
Kenosha, Wis. i okolicy.

Pan Br. Florowski, 1144 St. Aubin
ave Detroit, Mich. Kolektuje w mieście
Detroit i okolicy.

Pan A. Czapko 605 Jarvis ave., Win-
nipeg, Canada.

Pan Wł. Bankowski 3696 S. 65 ave.
Cleveland, Ohio, kolektuje w całym
stanie Ohio.

Pan F. Fradette, 268 Elm cor.
8th str. Wyandotte, Mich., kolektuje w
Wyandotte i okolicy.

Pan Jan Przybylski kolektuje w
Mass., Conn. itd. —

Pan Jan Rozkowski, "Parkville"
Brooklyn, N. Y. kolektuje w New
York City, Brooklyn, Greenpoint, Ja-
maica, N. Y. i Bayonne City, N. J.

Pan W. F. Krysiak, 156 Pleasant st.
Northampton, Mass., kolektuje w North-
ampton, Mass., i okolicy.

Pan S. Kotkowski, kolektuje w Chi-
cago, Ill. i okolicy.

Pan Józef Apeiman 26 O. E. Allegh-
ny ave. ma prawo do kolektowania w
Philadelphia i okolicy.

Pan Br. Stugowski kolektuje w Ham-
mond, Ind. i okolicy.

Pan A. Bohdanowicz, 309 Portland st.
E. Cambridge, Mass., kolektuje w E.
Cambridge i okolicy.

Pan Henry Karwowski, kolektuje w
Chicago, Ill. i okolicy.

Stanisław Dobkowski, 65 N. Elliott st.
Brooklyn, N. Y., kolektuje w Brooklyn,
New York City i okolicy.

Pan Józef Chmieliński, 2658 Edge-
mont st. Philadelphia, Pa., kolektuje
obecnie w Philadelphia, Pa. i okolicy.

Pan Klemens Mioduszewski, 1317
Division St., Erie, Pa. obecnie kole-
ktuje w Erie, Pa. i okolicy.

Abonenci, którzy mają płać prenu-
meratę za "Gazetę Polską", a idą do
pracy, niechaj pozostawiają w domu pie-
niądze i upoważniają swoje żony do za-
płać abonentu, a odbiora zaraz
swoje premie, jakie sobie obrała, po-
nieważ wczoraj po 6tej godzinie
wnet zmrok zapadł, to mało obejść
można, a cały dzień się zmarnuje.

W. DYKIEWICZ.

DO ABONENTÓW.

Kto z czytelników ma na adresie
znaczek "May" to znaczy, że prenu-
merata jego skończyła się w maju
1909 roku. Kto chce nadal "Gazetę
Polską" odbierać, niechaj natychmiast
prysła prenumeratę; w przeciwnym
razie wysyłki gazety wstrzymamy.

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE.

Paryż obłożony przez wojsko.

PARYŻ, 13 maja. — Paryż wy-
gląda dzisiaj, jakby był w stanie
obłożenia. Wojska zajęły w nocy
centralny urząd pocztowy i tele-
graficzny i z braskiem dnia pi-
kiety wojskowe ustawione zosta-
ły około każdej filii pocztowej, by
strzedz urzędników, którzy chcą
pracować.

Ulicami miasta przeciągają od-
działy gwardii republikańskiej;
przewody telegraficzne są strze-
żone pilnie i żołnierzy ustawiono
również około kanałów miejskich,
by nikt nie przeciął drutów.

Około 500 telegrafistów wojs-
kowych i kilkaset samochodów
zgromadzone w hali maszyn, by
ich mieć w razie potrzeby w po-
gotowiu. Generał Dastain, guber-
nator wojskowy Paryża, zgroma-
dził 50.000 żołnierzy. Na rogach
ulic rozlepili strajkierzy plakaty
z obwieszczeniem, że strajk będzie
trwał dopóty, dopóki żądania ur-
zędników pocztowych nie zosta-
ną wypelnione.

Przesyłka poczty rannej odbyła
się bez pomocy wojskowej; urzę-
dników pocztowych, zatrudnio-
nych na dworcach kolejowych
przystąpiło do strajku nie wielu.
W głównej kwaterze strajkierów
panuje niezwykła ruchliwość;
strajkierzy są pewni zwycięstwa.

Przywódcy twierdzą, że strajk
dopiero się rozpoczął i zwiększy
się wkrótce.

Na prowincji panują te same
stosunki co w stolicy; wojska oto-
czyły urzędy pocztowe i utrzymu-
ją wszędzie porządek. Wedle in-
formacji rządowych 700 urzędników
pocztowych zatrudnionych na
dworcach kolejowych przystą-
piło dotąd do strajku. Zamiast za-
stąpić urzędników ambulansów
pocztowych innymi, listy są sorto-
wane przed odwiezieniem na kole-
i na niektórych przestrzeniach
zaprowadzono pocztę samochodową,
która kursuje regularnie, po-
między miejscowościami, sto a
nawet dwieście mil od siebie odle-
głymi.

Dotychczas uwięziono ośmiu
strajkierów, którzy chcieli się
przedostać do centralnego biura
pocztowego.

Opinia publiczna sympatyzuje
ze rządem, którego także popiera
i parlament.

Wielu osób oświadczyło gotowość
pracowania bezpłatnie w urzę-
dach pocztowych, byle tylko
zapobiedz stratom, jakie ponoszą
przesyłkowe domy paryskie.

Egzekucje w Konstantynopolu
trwają dalej.

KONSTANTYNOPOL, 13 maja. —
Wczoraj powieszono tu 24 żoł-
nierzy armii i marynarki, byle tylko
współudział w ostatnim buncie
wojskowym. Ogółem dokonano tu
już 34 egzekucji od czasu rewolucji
to jest od czasu 13 kwietnia.

Czterech skazańców powieszono w
pobliżu pałacu sultanskiego; oś-
miu w barakach wojskowych; oś-
miu w dzielnicach Stambułu: Dżinzi
Majdan, a czterech w pobliżu mi-
nisteryum wojny.

Sąd wojenny, który skazał ich
na śmierć, orzekł, że egzekucje
mają być dokonane na placu pu-
blicznym, gdyż w razie przeciwnym,
sądzono, że buntownicy
przekupili urzędników i uszli ka-
ry.

Taryfa cłowa amerykańska nie
spodobała się Niemcom.

BERLIN, 13 maja. — Przemys-
łowcy niemieccy agitują usilnie
za tem, by rząd niemiecki wciągnął
do walki przeciw proponowa-
nej ustawie cłowej w Stanach Zje-
dnoczonych. Jeden z największych
przemysłowców bawarskich
w Niemczech, wzywa rząd, by
chwycił za przykładem
Stanów Zjednoczonych tej samej
metody i nałożył na towary ame-
rykańskie cła wyższe. Nowa usta-
wa cłowa twierdzi Niemcy, jest
wyłącznie skierowaną przeciw
przemysłowi niemieckiemu i na-
razi tenże na olbrzymie straty.

Dzienniki niemieckie domagają
się interwencji rządu w tej spra-
wie.

Więści z Malej Azji.

KONSTANTYNOPOL, 13 maja. —
W. W. Peet, urzędnik posel-
stwa amerykańskiego, otrzymał
list z Tarsu od Christiego, w któ-
rym tenże mu donosi, że z Turków
nikt tam nie zginął, w Adanie zaś
zginęło 150 Turków, a w tem 15
żołnierzy.

Pierwsza rzeź nie była tak strasz-
na w Adanie, jak następna, któ-
rą urządzono 25 kwietnia i trwa-
ła aż dwa dni. Szkołę Gregorian
od której schronili się zbiegowcy,
podpalono. Jedyną wyjście z bu-
dynku było strzeżone przez ban-
dytów uzbrojonych w karabiny,
i kto tylko usiłował uciec padł
trupem od strzałów karabinow-
wych. Około sto osób, które schro-
niło się do tego budynku, spłonę-
ło żywcem. Obliczają, że przeszło
dwa tysiące mężczyzn, kobiet i
dzieci zginęło w Adanie.

MARASCH, 13 maja. — Wiele
wsi w pobliżu Maraschu zostało
spalonych przez sfanatyzowanych
Mahometan. Marasch roi się od
zbiegów; przybyło ich tu 14.000
i miasto ich musi żywić.

Zjazd monarchów.

BRINDISI, 13 maja. — Jacht
cesarski "Hohenzollern" z cesa-
rzem Wilhelmem i cesarzową na
pokładzie, zawinął do tutejszego
portu; baterie nadbrzeżne przy-
witały go salwą z dział.

Król włoski wraz z królową o-
raz z ministrem spraw zagranic-
nych Tittoniem przybyli kilka go-
dzin przedtem, udali się na po-
kład jachtu i przywitali parę ce-
sarską.

Na wojennym okręcie włoskim
"Victorio Emanuele" odbyło się
następnie przyjęcie; przy której
to okazji obaj monarchowie wy-
głosili toasty.

Wieczorem cesarstwo niemieckie
gościło parę królewską na jach-
cie.

Straus mile widziany.

KONSTANTYNOPOL, 13 ma-
ja. — Wysoka Porta oświadczyła,
że mianowanie Oskara S. Strausa
amerykańskim ambasadorem dla
Turcji w miejsce dotychczasowe-
go John Leishmana, jest mile wi-
dzianem.

Loterya na Kubie.

HAWANA, 13 maja. — Izba re-
prezentantów 52 głosami przeciw
20 uchwaliła przedłożenie, doty-
czące zaprowadzenia państwowej
loteryi na Kubie. Przedłożenie za-
wiera 39 artykułów. Rząd kubań-
ski spodziewa się otrzymać rocznie
z loteryi dwa do trzech milio-
nów dolarów. Szczegóły systemu
loteryjnego rozpatrzy i ustano-
wi parlament.

Powrót z drugiego świata.

PETERSBURG, 13 maja. —
Bułgarski dziennikarz Panow,
który w rewolucyjnej perskiej grał
wybitną rolę i jak donosiły tele-
gramy, miał zginąć w bitwie pod
Astrabad, ożył nagle w Moskwie,
gdzie go aresztowano pod zarzu-
tem posilkowania się cudzym pa-
sportem.

Abdul Hamid oddaje pieniądze.

LONDYN, 13 maja. — De-
pesza z Salonik donosi, że Talast
Bey, wiceprezydent izby, który
wysłany został do Abdul Hamida,
nakłonił ex-sultana do podnie-
sienia milionów, jakie złożył w ban-
kach zagranicznych i oddania ich
rządowi tureckiemu. Jednakowoż
ex-sultan wzbierał się oddać
klucze do dwóch pancernych piwni-
cie w Yildiz Kiosku. Ale po odej-
dzie Talast Bey'a oficerzy straż-
nicy Abdul Hamida, przemocą ode-
brali od niego klucze i wysłali je
do Konstantynopola.

Wielkie rozczarowanie.

PARYŻ, 13 maja. — W głównej
kwaterze strajkierów nastąpiło
pewne rozczarowanie. Nadeszła
bowiem wiadomość, że na kongre-
sie górników postanowiono nie
urządzać strajku z sympatji. Ró-
wnież żadne stowarzyszenie za-
wodowe nie zrobiło dotychczas
nie, aby poprzeć strajkierów.

Mulaj Hafid pragnie wojny.

MADRYT, 13 maja. — Sultan
marokański Mulaj Hafid jest bar-
dzo wojowniczo usposobiony. U-
rządowo stwierdzono pierwsze
doniesienie, dotyczące opróżnienia
przez Hiszpanów dystryktu Riff.
W rzeczywistości Mulaj Hafid wy-
słał gońców do Madrytu z powyż-
szem żądaniem, grożąc w razie
przeciwnym wojną.

Nie mogą sobie dać rady z przy-
janiem Wilusia.

WIEDEN, 13 maja. — Rady
miejscje formalnie głowę tracą
jak uczyć Wilhelma za to, że do-
pomógł on Austrii do pokojowe-
go załatwienia kwestyi bałkań-
skiej. Dotychczas był zamiar
wzniesienia pomnika pamiątkowe-
go. Obecnie postanowiono jedną
z większych ulic nazwać ulicą
Wilhelma.

Bielkie burze śnieżne w Gdańsku.

BERLIN, 13 maja. — W całych
Niemczech panują niezwykle zim-
na, a w nocy zdarzają się częste
przymrozki, które wyrządzają
wielkie szkody, w Gdańsku i o-
kolicy szalała wczoraj gwałtowna
burza śnieżna, wskutek czego tak
miasto jak i okolica mają zupeł-
nie wygląd zimowy.

Spory o miliony sultana.

KONSTANTYNOPOL, 13 ma-
ja. — Wywiązał się tu spór, o mi-
liony, jakie znalezione w Yildiz
Kiosku po zdetronizowaniu Abdul
Hamida. Głównodowodzący wojs-
kami macedońskimi generał
Szeftket, który w dniu 24 kwietnia
zajął Konstantynopol, domaga się
aby znalezione w skarbcu ośm mi-
lionów dolarów w gotówce użyte
były na wojsko i opłacenie kosz-
tów wyprawy na Konstantynopol,

podeczas gdy gabinet chce przełać
powyższą sumę do skarbu pań-
stwowego. Ani jedna ani druga stro-
na nie chce ustąpić, wobec czego
spór przybiera formę ostrego kon-
fliktu.

Usunięcie gubernatora okręgu A-
dana.

KONSTANTYNOPOL, 13 ma-
ja. — Udała się zjazd do Adana
komisja lekarska, zaopatrzona w
wielki zapas rozmaitych lekarstw,
aby nieść pomoc rannym okręgu
Adana, gdzie dokonano rzezi. By-
ły gubernator okręgu Adana przy-
był do stolicy, aby dać sprawo-
zdanie z powodów i przebiegu o-
kropnej rzezi. Jest on usunięty ze
swoego urzędu za karę, że nie po-
trafił zapobiedz rozruchom.

Z Monte Carlo.

Z Londynu telegrafują: Dzien-
niki donoszą, że Anglik Walker
rozbił w Monte Carlo bank. Wy-
grał on w przeciągu dwóch go-
dzin 300.000 franków i bank był
zmuszony przerwać grę na jakiś
czas; dzień przedtem wygrał Wal-
ker 150.000 franków. Po wygrani-
u tych sum Walker opuścił natch-
miastem Monte Carlo.

Premier francuski Clemenceau po-
pierany przez parlament.

PARYŻ, 14 maja. — Najgłównie-
jszym zarządzeniem dnia wczoraj-
szego było burzliwe posiedze-
nie parlamentu. Posłowie socyali-
styczni zaintonowali pieśń narodo-
wą: "Vive Henri Quatre", a więk-
szość republikańska nie pozostała
także w tyle i odśpiewaniem
"marsylianki" zagłuszyła chóry
obu poprzednich stronnictw.

Krzyki i śpiewy stworzyły taki
chaos, że obrady idły musiano na
pół godziny przerwać.

Pomimo śpiewów i krzyków, iz-
ba deputowanych poparła premie-
ra Clemenceau moralnie w walce
ze strajkierami.

Wszystkie stronnictwa konser-
watywne, które są wrogo usposo-
bione wobec teraźniejszego rządu,
położyły się razem, by poprzeć
p. Clemenceau w jego walce z ży-
wiolami przewrotu.

Izba deputowanych uchwaliła,
że urzędnikom i sługom państwo-
wym nie przysługuje prawo straj-
ku i wyraża olbrzymią większo-
ścią głosów votum zaufania obec-
nemu rządowi.

Niepodległość Bułgarii zatwier-
dzona.

KONSTANTYNOPOL, 14 ma-
ja. — Izba poselska zatwierdziła
na tajnem posiedzeniu układ tu-
recko-bułgarski, dotyczący niepo-
dległości Bułgarii.

Izba wybrała też komisję, zło-
żoną z jednego: muzułmanina i
chrześcijanina, która będzie pro-
wadziła śledztwo z powodu rzezi
w Adanie.

Bunt żołnierzy w Erzerum.

KOLONIA, 14 maja. — Dzien-
nik "Koelnische Zeitung" otrzy-
mał depeszę z Salonik, że oficerowie
młodo-tureccy w Erzerum w
Małej Azji, nadesłali telegraficz-
ną prośbę o pomoc, do członków
komitetu: "Jedności i Postępu".

Żołnierze zbuntowali się w Er-
zerum i grożą oficerom wymordo-
waniem. Generał Szeftket Basza,
wysłał już swoich oficerów na
miejsce zaburzeń.

Napady muzułmanów na chrze-
ścian trwają dalej.

MARASH, 14 maja. — Napady
Mahometan na wsie ormiańskie

trwają jeszcze w dalszym ciągu.
Muzułmanie, pod pozorem, jako-
by Ormianie dla nowego rządu nie
byli sympatycznie usposobieni,
napadają i palą wsie i osady or-
miańskie. Hordy Baszybużuków
mordują mężczyzn, którzy nie
padli od kul; dziewczęta zaś u-
prowadzają i sprzedają bogatym
za niewolnice.

Wzrzenie w Portugalii.

LIZBONA, 14 maja. — Rząd za-
rzucił uwięzienie kilku przywódców
stronnictwa republikańskie-
go i przeprowadził rewizję w mie-
szkańcach prywatnych. Panuje z
tego powodu w całej Portugalii
ogólne wzburzenie umysłów. Są-
dzą, że rząd wpadł na trop sprzy-
sieżenia. Wojska skonsygnowano,
gdzie rząd obawia się rozruchów.
W parlamencie panuje zupełna
anarchia.

Wyprawa Roosevelta.

NAIROBI, 14 maja. — Szczę-
cie sprzyja wyprawom p. Roose-
velta.

Były prezydent zastrzelił w o-
statnich dniach: dwie żyrafy i no-
sorożca. Kermit miał także powo-
dzenie, gdyż celnym strzałem za-
bił olbrzymią żyrafę, samca.

Dzisiaj całe towarzystwo udaje
się do Machakos, gdzie odwiedzi
Jerzego McMillana, w jego posia-
dłości. Wszyscy członkowie wy-
prawy cieszą się najlepszym zdro-
wieniem.

Nowe towarzystwo akcyjne ze-
glugi napowietrznej.

BERLIN, 14 maja. — Założono
tu akcyjne towarzystwo: "Wright-
ta-maszyn do latania" z kapita-
łem zakładowym \$125.000. Towa-
rzystwo zajmuje się budową aero-
planów systemu Wrighta. Wright-
owie odstąpili temu nowemu to-
warzystwu swoje prawa, patenty
i wynalazki, a to nie tylko na
Niemcy, ale także i na Szwecję,
Norwegię, Danię, Luksemburg i
Turcję. Umowę z Towarzystwem
zawarli Wrightowie na lat 15.

Strajk w Paryżu się powiększa.

PARYŻ, 14 maja. — Pomimo
olbrzymiej większości posłów,
którzy stanęli w parlamencie po
stronie rządu, strajkierzy sądzą,
że wyjdą z tej walki zwycięsko.

Około południa 12 listonoszy
zaprzestali pracy i przyłączyło
się do strajku.

Tewfik Basza ambasadorem.

KONSTANTYNOPOL, 14 ma-
ja. — Wielki Wezir Tewfik Basza
zamianowany został ambasa-
dorem w Londynie. Rząd stara
się, by generał Golz zreorganizo-
wał armię turecką.

Rząd francuski bierze się energ-
icznie do strajkierów.

PARYŻ, 14 maja. — Władze
rządowe są przekonane, że strajk
złamają w przeciągu 48 godzin.

Dlatego występują coraz energ-
iczniej, wyrzucając z pracy więcej
burzliwe elementy i zastępując je
telegrafistami marynarskimi lub
wojskowymi pocztowcami. Rząd
jest zdania, że w ten sposób rzuci
między strajkujące szeregi po-
płoch i ostatecznie zwycięży.

Według oświadczenia ministra
robót publicznych, strajk nie
przedstawia żadnej poważniejszej
sily. Na 24.205 pocztowców, tele-
grafistów i telefonistów, zatrud-
nionych w Paryżu, zaledwie 2,367
wyszło na strajk.

Reforma finansowa w Niemczech
postępuje bardzo niefortunnie.

BERLIN, 14 maja. — Rząd nie-
miecki nie ma szczęścia ze swą
reformą finansową. Już od pół ro-
ku jest ona najważniejszą ze
wszystkich kwestyi dnia, ale za-
miast torować sobie drogę na-
przód, usuwając trudności, napo-
tyka ona na coraz nowe przesko-
dy i wywołuje bardzo nie mile dla
rządu niespodzianki. Ostatnio
wskutek debaty nad projektem
wyższego opodatkowania tytoniu,
przyszło do nieporozumienia w
komisji państwowej i do całkowi-
tego się rozpadnięcia rządowego
bloku. Nie ulega już wątpliwości,
że reforma doprowadzi do bardzo
fatalnych następstw, i że cesarz
zmuszony będzie rozwiązać parla-
ment.

Wilusowi gotują wielkie przyję-
cie we Wiedniu.

WIEDEN, 14 maja. — Stolica
Austrii w oczekiwaniu przybycia
cesarza Wilhelma przystajają się
w szatę odświętną. Ulice, które
będą przeciągać cesarz, ozdobio-
ne będą girlandami i flagami.

Prasa wiedeńska prześciga się
nawzajem w wyrażeniu cesarzowi
Niemiec hołdu. Jedno z pism po-
daje, że żadna z dotychczasowych
wizyt Wilhelma we Wiedniu nie
miała tak wielkiego politycznego
znaczenia, jak obecna.

Głoszą również, że cesarz Wil-
helm przyjął zaproszenie do wię-
cia udziału w jesiennych manew-
rach armii austro-węgierskiej.

Łopuchin skazany.

PETERSBURG, 14 maja. —
Były dyrektor polieji petersbur-
skiej, którego aresztowano w sty-
czniu pod zarzutem należenia do
partii rewolucyjnej, skazany zo-
stał na pięć lat ciężkich robót.

Łopuchin zażądał, aby na czas
apelacji puszczono go z więzienia
za kaucję. Podobno car Mikołaj
ma darować Łopuchinowi karę,
utrzymując, że przesiedzenie się
kilka miesięcy w więzieniu i utra-
ta obywatelstwa, to wystarczają-
ca kara dla niego.

Cesarz Wilhelm gościem w
Austrii.

WIEDEN, 15 maja. — Dzisiaj
rano przybył do Wiednia z Poli
cesarz niemiecki Wilhelm wraz ze
żoną. Na południowym dworcu
przyjął parę cesarską sam cesarz
Franciszek Józef w otoczeniu ar-
cyksiążąt i arcyksiężniczek. Powi-
tała się obu monarchów było
nadzwyczaj serdeczne. Również
zobrane na ulicach tłumy, witały
owacyjnie jadących w odkrytym
povozie cesarzy. Wprawdzie desz-
czyk ostudził cokolwiek zapalę i
poniszczył bogate dekoracje, nie
przeszkadzało to jednak, aby mo-
narchów spotkanie stało się jed-
nem z najważniejszych aktów po-
litycznych współczesnej doby.

Nie ma dwóch zdań, że przyby-
cie Wilhelma do Wiednia jest
wypadkiem olbrzymiej doniosło-
go czasu rozpoczyna się era niemie-
ckiej politycznej. Zdaje się, że od te-
razy w Europie. Niemcy pod-
czas zawieruchy bałkańskiej sta-
nęły przy boku Austrii, a teraz
Austria będzie starała się od-

PRAWDZIWE ZDARZENIE.

[Dokończenie.]

— Paniemko złota! — przerażała, słuchając ciekawie Marysja, — a jak to te balony unosiły się? Przecież to musi być ciężka taka ogromna kula? a jeszcze i ludzie pod nią są przyczepieni?

— Innym razem moja Marysja, chętnie opowiem ci wszystko, co wiem o balonach, ale w tej chwili nie mam czasu. Toż to już siódma dochodzi — mówi paniemka, patrząc na zegarek; trzeba się zająć przygotowywaniem podwieczorku, bo o j e c e pewnie zaraz z pola wróci.

— Ale po podwieczorku pewnie zaraz z pola wróci. — prosiła dziewczyna, zaciekawiona tem, co słyszała. — Po podwieczorku trzeba iść do obory i mleko przemierzyć, chyba aż samym wieczorem przyjdzie i zaspokoję twoją ciekawość.

— O! dobrze! dobrze! moja paniemko złociśta! — rzecze ucieczona Marysja, — a teraz pobiegne, co tchu nakryć do podwieczorku. —

— Ale nie mówisz Stasiu — rzecze paniemka zwracając się do brata, — czy przywiąż tu ten uszkodzony balon? Zapewne ci panowie u nas przemocują?

— O nie! siostrzyczko; ponieważ na czas oznaczony w Brześciu muszą stanąć, więc prosili tylko jak najspieszniej o konie do stacyi kolejowej, bo jeszcze mają nadzieję zdążyć na pociąg odchodzący w tamtą stronę; zabrali balon i wprost z lasu pojechali.

— Jaka szkoda! chciała-bym kiedy zbliżyć obejrzeć balon! Ale otóż i ojciec powraca; chodźmy na podwieczorek.

Wieczorem w izbie służebnej zebrała się gromadka ciekawych. Najpiewniejsza przybiegła pokojówka Marysja. Siedząc na niskim stoleczku naszywała biały fartuszek kolorowymi tasiemkami i spieszyła się bardzo, ażeby robotę skończyć na jutro i ażeby włożyć kosztowny fartuszek, idąc do kościoła. Jednakże, chociaż zajęta, co chwila ku drzwiom spoglądała, czy nie nadechodzi paniemka. Dalej usadowiła się kucharka, skubiąc na jutrzejszy obiad upolowane przez paniemkę cietrzewie. Przyszedł i Franek, zasłyszawszy że paniemka opowiadać będzie o tej wielkiej kuli, co to ludzie górą unosi. Wreszcie przy piecu unieśli się stara kowalka z wrzcionem, jak zwykle. Starowina więcej drzemała, niż przedtę, ale mimo to ciągle gderała, że młodzi próżniują i czas na marnościami im schodzi, — kiedy ona, chwalić Boga, u państwa darmo chleba nie je, chociaż we żniwa minęło jej już 80 lat bez dwóch. Szczególnie Marysja dostawała się często łajanie od staruszki, ale wesoła dziewczyna nie wiele sobie z tego robiła. I teraz oto biały fartuszek pokojówki, naszyty pasową i niebieską tasiemką, był powodem gwałtownych uwag staruszki.

— Ot! głupia dziewczyna! — mruzczyła kowalka gadatliwie, — myśli, że jeśli się ustroi niby kraską, to chłopcy latać i głowy tracić będą, że ich tym fartuchem urzeknie! A wiesz ty, nieboże, że teraz każdy uczciwy chłopiec, jako statku u dziewczyny w głowie szuka; woli wziąć statczną, pracowitą, choćby ubogą dziewczynę, niżeli tam jakąś "aligantkę", co tylko o marnych fatalszyskach myśli!

— A co mi tam chłopcy! — odcieła Marysja, — ja o nich nie dbam. A że se ładny fartuszek uszyję, to i co w tem złego? A wy kowalko, to mi i obawili spokoju nie dacie, tylko ciągle dokuczacie. . . . A chwalać Bogu! paniemka i dzie, — dodała radośnie, spojrzawszy na drzwi.

— Dobry wieczór, — owię się, wchodząc paniemka, — widzę, czekacie już na mnie?

— Od godziny, paniemko droga, — zapewniała Marysja.

— Co to sroka plecie! — burknęła kowalka, — od godziny! dawno już tu wróble po dziedzińcu goniła? a teraz ledwie że usiadła, i Panię odpusć! ladając robotę do ręki wzięła, to jej się już dłuży!

— A któż wam powiedział, że mi się robota dłuży? tylko jacyśm taka rada była o tym balonie posłuchać! — broniła się Marysja.

— Dobrze mówi paniemka, siadając i wykonując robotę z koszyczką. — Więc to ten balon tak cię zaciekawił Marysio!

— Tak paniemko droga. Bo też jaka to dziwna maszyna! nie ma przecie skrzydeł a w powietrzu niby ptak lata, i ludzie w niej siedzą. . . . Że też ona na ziemię spadnie? wszak to ciężar być musi nie mały?

— Widzisz Marysio, balon nie spada na ziemię dlatego, że jest lżejszy od powietrza, które go otacza. Ale najprzód wiecie wy, co to jest powietrze?

— Oj! moja paniemko — azwiewa się kowalka, — wiem ja ci dobrze i chyba do śmierci nie zapomnę, chociaż młoda jeszcze dziewczuchą byłam, jak ono się w okolicy pojawiło. . . . Toż w naszej wiosce nie było chałupy, gdzieby ktoś nie umarł; bywało i tak że z całego domostwa wszyscy wymarli i stało ono długi czas kołkiem zaparte, krzyżem naznaczone. . . . A ludzie co ponarli na to powietrze, zaraz po śmierci czernieli, jak nieprzyjemnie zapach węgiel. Straszna to była pomsta boża, a wszystko przez grzechy i płochość ludzką. . . . — dodała, spojrzawszy z ukosa na fartuszek Marysji.

— To co innego moja kowalko. Wy mówicie o jakiś chorobach zaraźliwych, to jest takiej, co łatwo z jednego na drugiego człowieka przechodzi; wy to nazywacie powietrzem; ale to niewłaściwa nazwa, bo zarazki, czyli drobniuchne grzybeczki albo zjadłki powodujące chorobę, a gołem okiem niedostrzalne, znajdują się mogą, skoro się zarazą w jakiejś okolicy pojawi, i w powietrzu, i w wodzie, i na odzieniu tych ludzi, co przy chorych siedzą; i na różnych innych rzeczach. Tym to sposobem tak łatwo się choroba rozszerza.

— A cóż to jest naprawdę powietrze? — spytała Marysja.

— Powietrze jest to, czem my oddychamy, bez czego żyć byśmy nie mogli, i nie tylko my, bo tak samo i inne wszystkie zwierzęta, ani rośliny, ani ptaki, nie utrzymałyby się przy życiu na ziemi bez powietrza.

Ognia nawet rozpalić by nie można. Wszak wiecie, jak łatwo jest zgasić lampę, przykrywając szczytną deszczką, lub czemkolwiek innym szkło z wierzchu. Po małej chwili tętna, pracownitą, choćby ubogą dziewczynę, niżeli tam jakąś "aligantkę", co tylko o marnych fatalszyskach myśli!

— Prawda! prawda! paniemko — odezwał się milczą-

cy dotąd Janek, — tego samego wieczoraj paniemka nas nauczyła. Kiedy się sadzę w komnie wieczorem zapaliły w czworaku dworskim, paniemka nie kazała lać wody, jeno komnin zatkać mokrą płachtą, żeby — mówił — świeże powietrze przez komin nie przeciągało. I akuratnie po trzech zdrowaśkach może w komnie huczeć przestało; wyciągamy płachtę i tu ognia ani kurzy!

— Tak, to właśnie ten sam sposób gaszenia ognia. No, a jeżeli chcemy, żeby się nam lepiej paliło, żeby ogień był większy bez dokładania paliwa, co trzeba robić?

— Dmuchać, dmuchać, paniemko! — zawołała żywo Marysja.

— Doskonale Marysio! Widzę, że słuchasz uważnie, i rozumiesz, co mówię. Ale powiedz — no mi teraz, dlaczego to lepiej ogień się pali, albo węgle w samowarze prędzej się żarzą, kiedy dmuchasz?

— Tego to już nie wiem paniemko — rzecze zakłopotana dziewczyna.

— Otóż widzisz, dmuchając, napełniasz świeżego powietrza na ogień czy też na węgle, i dlatego lepiej się pali.

— A dlaczego to paniemko ogień potrzebuje koniecznie świeżego powietrza? — pyta ciekawie Marysja, — przecie on nie zwierze, aby niem oddychał?

— To też nie oddycha, ale widzisz, ogień jest to połączenie pewnej części powietrza, zwanej "tlenem", z drzewem czy też z węglem. Bo powietrze, to mieszanina z dwóch części, to jest tlenu i azotu. Ot, tak, jak np. herbata z mlekiem będzie się składała z trzech części odmiennych: z mleka, wody i herbaty, a przecie wszystko razem stanowi jedną mieszaninę. Otóż ten tlen od wielkiego rozprzeczania łączy się z drzewem czy węglem i wytwarza ogień, który nam daje zarazem światło i ciepło, a im więcej tego tlenu z powietrza przybędzie, tem ogień bardziej się powiększy.

— A z ognia dyn się robi? czy tak paniemko?

— Ależ nie Marysio; dym to jest także powietrze, tylko ogrzane przez ogień, a zatem lżejsze, i pomiczane z sadzą. Powietrze ogrzane staje się rzadsze, a przez to lżejsze, więc uchodzi kominem w górę i unosi ze sobą spalone cząsteczki drzewa, co mu nadaje barwę siwą, niekiedy aż prawie czarną.

— To i w balonie może ogień palić, aby takie lekkie powietrze unosiło tę całą kulę w górę? — pyta znowu dziewczyna.

— Próbowali dawniej tak robić, ale to rzecz niebezpieczna, bo balon spalić się może. Teraz balon, czyli ogromną banię zrobiono z gęstej materii, napełniają go ulotem czyli gazem, co jest lżejsze od powietrza, choć nieco grzany, więc unosi nie tylko balon, ale nawet i ludzi. Jest to tem sam ulot czyli gaz, co w większych miastach pali się w latarniach; tamiej on kosztuje i jaśniejsze daje światło niż nafta. Widzieliście zapewne jak to dzieci wydmuchują bańki mydlane, i puszczają je w górę? Wiecie, dlaczego one nie spadają na dół, chyba gdy już pękają? Oto właśnie, że są napełnione powietrzem ciepłym, wychodzącym z piersi dziecka, lżejszem od powietrza, otaczającego dookoła bańki, które są jakby małymi balonikami. Nie ma więc w tem żadnej sprawy

szatańskiej, że ludzie po powietrzu latają. Przez naukę doszli oni do tego sposobu i miejsca na miejsce mogą się przenosić. Również tylko przez naukę wiele ciekawych wynalazków porobili, aby sobie życie na ziemi ułatwić.

— Paniemko złota, a dlaczego to balon nie leci cięższym w górę, aż do nieba, kiedy taki lekki? — pyta jeszcze Marysja. — Czemu to ludzie, jak chcą, to z niego wysiadają na ziemię, tak jak owi panowie, co na drzewie siedzą?

— To już chyba innym razem ci opowiem, jak się znowu zbierzemy; bo już dziś 10 godzina minęła, a jutro rano do kościoła wstać trzeba.

— Dobranoc wam, moi kochani!

— Dobranoc, dobranoc, i dziękujemy paniemce, — odezwali się wszyscy razem.

Wanda.

Rozmaitości.

Najzimniejsza okolica na kuli ziemskiej.

Najzimniejszym miejscem jest, — przynajmniej wedle teraźniejszych wiadomości, okolica miasta Werchojańska, we wschodniej Syberii gdzie mróz dochodzi nieraz do 60 stopni Celsjusza, a średnia temperatura styczniowa wynosi 45 stopni, oczywiście nie jest tak dotkliwie, jakby się zdawać mogło, ponieważ nie ma wiatrów, a powietrze jest bardzo suche. Tylko na wiosnę panują niezmierne wichry i straszne burze.

W maju zdarzają się nieraz dni, w których w południe temperatura dochodzi nieraz do 30 stopni Cel., w nocy natomiast chwytają mrozy.

W porze letniej przychodzą bardzo obfite deszcze, które są przyczyną wylewu rzek.

Wegetacja w tych okolicach jest bardzo licha, ponieważ drzewa żadne nie rosną, a są tylko łąki i pastwiska. Ludność licząca 10, 500 głów, składa się z Jakutów i im pokrewnych Lamutów i poluje na zwierzęta, ryby i zajmuje się hodowlą bydła. Do wyżywienia małej rodziny potrzeba ośm krów, z których cztery doi się w lecie, a cztery w zimie. Prócz tego ludność utrzymuje renifery. Mnóstwo zajęcy stanowi także pożywienie ludności.

Domy drewniane pokryte są gliną i mają tylko jedną izbę, służącą razem dla ludzi i bydła. Nawet w porze zimowej wyprowadza się bydło na wolne powietrze, ale wymiona obwiąza się starannie, aby je ochronić przed przemrożeniem.

Dziwaczny testament.

Niedawno umarł we Francji niejaki pan Saint Quen, który pozostawił jedyny w swoim rodzaju testament. Cały swój miliony majątek zapisał miastu Rouen, z tem jednak zastrzeżeniem, że z procentów od kapitału będzie dawać corocznie 100-000 franków na dwóch olbrzymów, kobietę i mężczyznę, pod warunkiem, że się pobiorą ze sobą. W ten sposób ma nastąpić odrodzenie skarłatej rasy ludzkiej.

Anegdota o królu Edwardzie.

Razu pewnego znajdował się król Edward na biesiadzie u pewnego lorda. Po skończonym obiedzie przeszedł się król z gośćmi do salonu bilardowego. Na stole stały pudełka z cygarami, z których właśnie król chciał

jedno zapalić. Jakiś milioner zbliżył się do Edwarda a podając mu swoje etui, rzekł: "Proszę, niech Wasza Królewska Mość z moich zapali — są one lepsze od tamtych w pudełku." "Łaskawy panie" — odrzekł monarcha z uprzejmym chłodem — "jeżeli potrawy gospodarza były dla mnie dość dobre, to prawdopodobnie i cygara jego także również będą."

Ciętą odpowiedź odebrał także pewnego razu jeden z angielskich magnatów, który się cieszył wielkimi względami króla, gdy ten jeszcze był księciem Walii. Owego razu król zrobił zakład, że przy pierwszej sposobności dokaze tego, że go książę obsłuży. Zdarzyło się tedy, że gdy po obiedzie, w domu jakiegoś lorda, udano się do salonu, gdzie zapalenia cygar, ów magnat odezwał się: "Książę, proszę zadzwonić, chciałbym się napić." Obecni goście osłupiali na taką bezczelność. Książę jednak z uśmiechem powstał i pociągnął za sznurki dzwonka. W tej chwili ukazał się w drzwiach służący. Do tego zwrócił się Edward i stanowczym głosem się ozwał: "Ow pan chce odejść do domu — proszę go odprowadzić do jego powozu."

Na katar nosowy.

Pan Ludwik Sudwój, 41 Turpin st., Trenton, N. J., pisze: "Po zastosowaniu balsamu na katar pigię razy i po przemyciu nozdrzy Antiseptolem, katar, na który cierpiełem przez długi czas, zniknął. Dziękuję wam za tę masę i za Antiseptol, które kupiłem tu w mieście, i chęć by każdy wiedział o dobrych skutkach używania tych lekarstw." — Severy Balsam na katar, 25 c. Severy Antiseptol 25 c. U aptekarzy wszystkich. — W. F. Severy Co., Cedar Rapids, Iowa.

CZYTAJ

Ja pokaze ci drogę do Szczytu. Każdy co będzie miał moje instrukcje i sekrety. Ja pokaze ci drogę do Szczytu i pokaze ci jak możesz mieć szczęście. Przynajmniej ja ci pokaze jak możesz mieć instrukcje i sekrety za któreś podziękujesz.

ELSDON NOVELTY CO.
3515 W. 51st ST. CHICAGO, ILL.
G. 21

SKŁAD ZAKOŃCZONY W 1851 R.

HENRY SCHOELLKOPF, GROSEBNIK, HURTOWNY I DROBIAZGOWY

232-234 E. RANDOLPH ST.
Pomiędzy Franklin i Market ul. CHICAGO.

Sprzedaje po najniższych cenach:

Najlepszy prawdziwy ser szwajcarski.
Ser Edmunda i ser Permaina.
Fromage de Brie i ser Kiełbaski.
Ser z rośliny, Niesusłaki i Limburski.
Brynkiwiłki salceson.
Salami Waszyngtona.
Wędzone i marynowane wędzary.
Holenderskie szynki, anchovis.
Nowe holenderskie szynki, rozsyłki kawier.
Prawdziwe francuskie sardynki i szampinony.
Francuski groch, najlepsza sals.
Niemieckie asparagi, krajana fasola.
Niemieckie jeży, soczewica, kasza pszenna.
Najlepszy jęczmień perlowy, kasza jęczmienna.
Kasza tatarska, kasza owsiana.
Makka tatarska, makka żyłowa.
Świeże orzechy, migdały, papryka.
Niemieckie powidła, mak.
Świeże orzechy, migdały, cytryny.
Suszone gruski, wino, prania.
Francuskie śliwki, świeże rodzynki.
Włoskie kaszanki, szynki i szynki.
Najlepsza Vanilia, szynki i szynki.
Prawdziwa rosyjska herbata, ekstrakt miętowy.
Prawdziwa trawa Javy, Mocha, i Rio.
Prawdziwa tabaka do palenia i do palenia.
Niemieckie kolorowki i gromy.
Świeże sianko warzywne, sianko trawy.
Świeże dla kanarków, sianko kaniapala.
Raspakowa, jako i wszelkie inne towary kaszane.

HENRY SCHOELLKOPF.

KUMOSZKA

CHŁOPY USZY DO GORY!

Kto się chce śmiać przez cały rok nacale gardło, niechaj sobie zapamiętuje pismo humorystyczne, "Kumoszka". Wychodzi co tydzień i kosztuje na rok dolara. Adres: "Kumoszka", 519 Milwaukee ave., Chicago, Ill.

LEON J. NOWAK
ADWOKAT I DORADCA PRAWNY.

praktykuje w Sądach Stanowych i Stanów Zjedn.

zastępstwa wszelkie sprawy sądowe we wszystkich krajach, a także sprawy spadkowe i pieniężne, mające przedmiotem w różnych krajach udział wszelkich informacji prawnych, jakichkolwiek sądów. Pełnomocnictwa i inne prawa dokumenta wyraża w różnych językach i do wszelkich krajów, według praw miejscowych.

Adres: 801 FILLMORE AVE., BUFFALO, N. Y.

HOMESTEAD, VA.

FARMY

Wszystko w Polskiej Kolonii, położonej w słynnym na cały świat pasie urodzonym pod wielkim partem miastem NORFOLK, VIRGINIA. Tam nie ma nigdy ostrej zimy. Czarna rodzajna ziemia uprawia się przez cały rok. Dobra zdrowa woda. Ziemla daje także doświadczyć, że łatwo dochodzi się do niej. Wiele polskich rodzin jest tam osiadło i dobrze się im powodzi. Pielkie farmy urodzono razem z domem za \$1,000 na rokane spłaty.

I. HERC, DEPT. 2 CARLISLE STREET, NEW YORK

No. 1005.—Gwarantowane przez W. F. Severy Co., zgodnie z prawem o pokarmach i Lekarstwach z d. 30 czerwca 1906go roku.

OSŁABIENIE ŻOŁĄDEK



Ze wszelkimi swoimi czynnościami zaburzeniami, takimi jak: niestrawność, dyspepsja, zapalenie ostre lub chroniczne, kaski, bóles żołądkowe, żółtaczka, żółciowość, neuralgia żołądka, zatwardzenie, dyspepsja nerwowa, zgaga i kureze w brzuchu, wymagają czynnika odbudowującego, takiego jak

SEVERY BALSAM ŻYCIA,

aby wzmożyć i dodać nowej energii, działalności żołądka. Jest to środek wzmacniający godny zaufania, przeznaczony do wywierania, dobrych skutków we wszelkich stanach wycieńczenia, zmęczenia, zmniejszenia, przygnębienia, osłabienia żywotności itp. Godny polecenia dla starych i młodych. Prawdziwy przyjaciel matek i dziewcząt.

Cierpiał na Zaburzenia żołądkowe.

Cierpiełem na bóle żołądkowe, bóle w biodrach, bicie serca i wyczerpanie ogólne, lecz od kiedy zaczął używać Severy Balsam Życia z Pastylkami na żołądek, całe moje zaburzenie przeszło i dziś czuję się zdrowym, wyleczonym.

Robert Hudecek, 1102 Walnut Ave. N. E., Cleveland, O.

Wszyscy aptekarze sprzedają Lekarstwa Severy. Dostań Severy, odmawiając przyjmowania nasładownictw.

Rumieniec Zdrowia

jest nieoceniony na policzkach osób cierpiących na anemię.

Severy Czyściciel Krwi

szybko i skutecznie wzmacnia siłę krwi, usuwa zielonawą bladość cery i sprawia to, że ciolawiek czuje się dobrze. Na ogólnie, powiększa nie gruczołów, wrzodów, ropienie itp. Najlepsze lekarstwo do brania na wiosnę.

Cena \$1.00

Nerwy Rozklekotane!!

Gdy nerwy są chore, rozklekotane, niepokojne,

Severy Nerwoton

nada im życie i przywróci naturalną siłę. Jest on nieocenionym we wszelkich przypadkach nerwowości. Najrzeczywistym środkiem wzmacniającym dla mózgu i systemu nerwowego. Na bóle głowy, przygnębienie umiś, bezsenność, porażenie nerwowe i inne tym podobne dolegliwości.

Cena \$1.00

—PORADA LEKARSKA DARMO—

W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA

ZAMERYKI.

Nieporozumienia między robotnikami.

DENVER, Colo., 12 maja. — Wskutek nieporozumień zaszkodził między dwoma uniami robotniczymi wszystkie prace budowlane w mieście tem zostały powstrzymane i około 2000 cieśli, murarzy i innych robotników basteje.

MILWAUKEE, Wis., 12 maja. — Unia robotników budowlanych nakazała strajkować wszystkim robotnikom budowlanym, zajętym przy tutejszych browarach. Powodem strajku kwestya wynagrodzeń; strajk objął około 300 ludzi.

Wielkie pożary.

PITTSBURG, Pa., 12 maja. — W pobliskim Manor spłonęła fabryka Beamer Handle Co.; szkody na \$100,000.

NOWY YORK, 12 maja. — Spłonęła tu budynek firmy "Grand Rapids Furniture Co." przy tej ulicy; szkody wynoszą \$200,000.

— W Brooklynie spłonęły zakłady firmy "Star Baking Co."; szkody \$100,000.

DES MOINES, Iowa, 12 maja. — Pożar zniszczył tu budynek mieszczący skład firmy "N. York Wall Paper & Stationery Co."; szkody wynoszą z górą \$150,000. Pobliskie budynki Hotelu Centralnego i skład firmy "Swift and Co." poniosły również od tego ognia szkody na kilkanaście tysięcy dolarów.

Napad na bank.

QUINCY, Ill., 12 maja. — W pobliskich miejscowościach Kinderhook i Seehorn zuchwali bandyci rozszedli kasę bankową i pocztową; w ostatniej miejscowości chcieli oni zastrzelić stróża nocnego, ale temu udało się zbiedz i zaalarmować policję. Podobno obywateli z Seehorn uzbili się i obiegli bandytów w budynku pocztowym, ale bliższych wiadomości dotychczas brak.

Wiek matuzałowy.

NEW ALBANY, Ind., 12 maja. — Dawid Derriek, leżący lat 102, nastarszy człowiek w południowym Indianie, poszedł pieszo w dniu swych urodzin do odległości o kilka mil kościoła na Mszę św., urządzoną na swoją intencję i pieszo wróciwszy, uczestniczył w rodzinnej zabawie na cześć swą urządzoną.

Ukończenie procesu kapitana Hains'a.

FLUSHING, N. Y., 12 maja. — Skończył się tu proces kapitana Hains'a, oskarżonego o zamordowanie porucznika Annisa, jako rzekomego kochanka swej żony. Usiłowane przedstawienie Hainsa jako obłąkanego — nie udało się i przysięgli uznali go winnym. Adwokaci oskarżonego wnieśli przeciw podanie o nowy proces, na zasadzie nieformalności w postępowaniu przysięgłych i technicznych błędów w ich werdykcie.

Największe przedsiębiorstwo górnicze na świecie.

BALTIMORE, Md., 13 maja. — Zarząd firmy "Consolidated Coal Co." ogłasza, że firma ta wraz z kilku innymi utworzyła trust węglowy, który jest obecnie jednym z największych przedsiębiorstw górniczych na świecie. Akcje nowego trustu przedstawiają łącznie kapitał \$37,000,000; kontroluje on około 200,000 akrów kraju zawierającego węgiel w Stanach Maryland, W. Virginia i Pensylwania.

Bankiet na cześć braci Wright.

NOWY YORK, 13 maja. — W tutejszym klubie aeronautów urządzono bankiet na cześć znanych wynalazców, braci Wright, którzy wczoraj odjechali ząd do Dayton, Ohio. W czasie bankietu przemawiał Orville Wright i opowiadał o rozwoju ich maszyn i o dalszych ich planach. Zaznaczył, że fabryka ich aeroplanów w Dayton ma zamówień cały szereg dla wielu Europejczyków i Amerykanów, lecz że naj-

tańszy aeroplan kosztować będzie \$7,500 a tego rodzaju maszyn, jaką zamówił rząd amerykański kosztować może najmniej \$25,000. Bracia Wright zaraz po wykonaniu zamówionych maszyn w Dayton odjeżdżają do Europy, gdzie mają wykonać cały szereg prób kontraktowo umówionych. Maszynę dla rządu amerykańskiego wykończą na koniec czerwca br.

B. arcyksiążę austriacki robotnikiem w hucie żelaznej.

CLEVELAND, Ohio, 13 maja. — Sensacją dnia jest tu pogłoska, że w hutach żelaza firmy Coe miał pracować, jako zwykły maszynista pod nazwiskiem Jana Ortha, były arcyksiążę austriacki Jan Salwator, który w roku 1890 zrezygnował ze wszystkich prawie tytułów arcyksiążęcych i wraz ze żoną swą wsiadł w Londynie na swój okręt "St. Margarete", poczem o nim wszelki śluch zaginął. Najciekawszym jest to, że w owej fabryce pracował rzeczywiście maszynista Jan Orth, a gdy się rozeszły ostatnie pogłoski o jego rzekomym arcyksiążęcym pochodzeniu, zniknął on z fabryki i z miasta i nie wiadomo, dokąd się udał...

Sprzedawanie gruntu przez rząd.

WASHINGTON, D. C., 13 maja. — Rząd ogłasza, że dnia 22 b. m. będzie sprzedawał działki gruntu w stanie Wyoming na rządowej rezerwacji blisko Powell, Wyo. Grunt właściwie nie kosztuje, ale nawodnienie tegoż kosztowało wiele pieniędzy. Akier wóje nawodnionego gruntu ma kosztować do \$46 na roczne spłaty przez 10 lat. Jednak za dostarczenie wody trzeba płacić rocznego podatku po \$1.00 za akier.

Bzikowata kobieta.

NEWARK, N. J., 13 maja. — Zmarła tu Anna A. Burnethowa, pozostawiając po sobie \$300,000 majątku i 12... kotów. Jedną część majątku zapisała na cele dobroczynne, a dwie części krewnym lecz pod warunkiem, że będą chować jej koty i strzedz ich jak oka w głowie. Kotom dała nazwę dwunastu apostołów, a więc był tam Piotr, Mateusz, Jan, Maciej, Judasz, Łukasz i inni "apostolowie"... Przed rokiem sąsiedzi zabili jej "Judasza", więc go do samego zgonu oplakiwała...

Strzelanie do beczki dynamitu.

WASHINGTON, D. C., 13 maja. — Waj włosey górnicy S. Page i Tony Murette, strzelali sobie z rewolweru do pustej beczki, służącej im za tarczę. Beczka stała przy magazynie, w którym było złożone 150 funtów dynamitu i 400 kwart nitrogliceryny. Jedna z kul przeszła ścianę składu i uderzyła w dynamit. Nastąpił straszny wybuch, który zniszczył wiele budynków w okolicy. Page, który dał ów fatalny strzał, odniósł śmiertelne pokaleczenie i dogorywa w szpitalu, zaś jego kolega Murette cudem uszedł cało.

Śmierć dziecka w wapnie.

MUSKEGON, Mich., 13 maja. — Trzyletni Otto Berg, synek Ottona Berga, wybitnego obywatela w tem mieście, wpadł do dołu napelnionego świeżo gazem i zapaleniu i znalazł straszną śmierć. Zauważono go w godzinę później, lecz był już trupem zeszeconym.

Bardzo pomysłowy pułkownik!!

NEW YORK, N. Y., 13 maja. — Ze nie każdy hubung udaje się w Ameryce, doświadczył tego na sobie pułkownik Cliff Nadaud z Kentucky. Wpadł na pomysł sprowadzenia wody z rzeki Jordana w której św. Jan Chrzciciel chrzczył Chrystusa, i sprzedawania jej na innym do chrzczenia dzieci. Woda tu przyszła w kilku tysiącach garnków dzbankach mających kształt krzyża i zapieczetowanych tureckimi pieczęciami. Atoli Nadaud nie znalazł na wodę nabywców i po kilku miesiącach sprzedał zaledwie kilka dzbanków i to znajomym lub krewnym. Ludziska oświadczyli pomysłowemu pułkownikowi, że ich woda w chrzcielnicach kościelnych jest

tak samo dobra do chrzczenia dzieci. Nieboraż więc stracił sporo grosza i wodę kazał wylać do morza, a tylko dzbanki próżne sprzedaje, lecz i na te ma mało amatorów.

Odkrycie przemytników okrętowych.

NEW YORK, N. Y., 13 maja. — Na okręt rosyjski "Lithuania", płynący z Libawy do New Yorku, zakradło się siedmiu żydów i jedna żydówka, którzy ukryci przez kucharza okrętowego, chcieli się przedostać do Ameryki darmo. W drodze jednak urzędnicy dokonali inspekcji okrętu i odkryli przemytników. Skuto ich więc kajdankami do kupy i będą odwiezieni z powrotem do Libawy, gdzie ich w dodatku czeka sławne rosyjskie więzienie...

Przeciw handlarzom żywym towarem.

SPRINGFIELD, Ill., 13 maja. — W legislaturze naszego stanu przeszedł bil, mocą którego każdy handlarz żywym towarem, który dostarcza kobiet do domów rozpusty bez ich woli i wiedzy, może być karany więzieniem od 6 miesięcy do 10 lat za pierwszym razem, oraz grzywną od \$300 do \$1000. Za bitem głosowało 112 posłów a przeciw 0.

Śmierć w rzecze Ohio.

PITTSBURG, Pa., 13 maja. — Robotnicy zatrudnieni u kompanii Pressed Steel Car Co. w Mc Kees Rocks, Pa., przejeżdżając gazolinową łodzią przez rzekę Ohio blisko Schoenville, 4 mile od Pittsburga, skutkiem przeladowania łodzi zatopili ją i sami poszli na dno. Z trzydziestu robotników tylko dziesięciu się uratowało, a 20 utonęło. Łódka mogła najwyżej zabrać 20 robotników a wpakowano do niej 30 i to spowodowało katastrofę. Pomiędzy utopionymi nie masz Polaków. Robotnicy wieczorem po pracy przewozili się łódką do swoich domów.

Syn prezydenta muzykantem.

WASHINGTON, D. C., 13 maja. — W jednym z tutejszych pięciocentowych teatrzyków grywa codziennie kilka godzin na fortepianie Alfons Zelaya, najstarszy syn prezydenta republiki Niciarauna w Centralnej Ameryce. W teatrzyku tym grywają przeważnie murzyni i murzyńska publiczność do niego uczęszcza. Zelaya bawi tam ze swoją żoną Amerykanką i zamieszkał w jednym z podrzędniejszych hoteli. Zona jego jest kasyerką w teatrzyku i w ten sposób oboje zarabiają na kawałek chleba. Młodego Zelaya wyreżekł się ojciec prezydent, gdyż ożenił się wbrew jego woli, choć z piękną dziewczyną i z rodziny sławnego generała Lee.

Nagła śmierć byłego majora.

PIQUA, Ohio, 14 maja. — Rażony paraliżem serca padł trupem na ulicy John Morris, były major tego miasta i senator stanowy przez dwa terminy.

Utknięcie parowca wśród lodowców.

MONTREAL, Kanada. — Parowiec "Tunisian" linii Allan, zdążający z Liverpoolu do Montreal, utknął wśród lodowców, jakie go zewsząd otoczyły w podróży. Telegrafem bez drotu uwiadomiono, party nadbrzeżne w St. John i kilka parowców popłynęło na ratunek zagrożonemu statkowi i wydobyło go z lodowców, odprowadzając do doków w St. Joseph, gdyż jest uszkodzony lodem i woda się wdziera do jego wnętrza.

Połączenie bezdrotowe Chicago z Milwaukee.

MILWAUKEE, Wis., 14 maja. — Po raz pierwszy otwarto tu połączenie telefonu bezdrotowego pomiędzy Chicago a Milwaukee. Pierwszą depeszę odebrało biuro dziennika "Milwaukee Journal". Depesza telefoniczna była czysta w tonacji i zrozumiała. Aparat, jakim się posługują powyższy dziennik jest podobny do aparatów, jakie zaprowadzono w lecie na wszystkich okrętach wojennych. Służą on tak dobrze do telegrafowania jak i do telefonowania.

Cesarz Wilhelma w Poli.

POLA, Austriya, 14 maja. — Zarzucił tu kotwicę yacht cesarski "Hohenzollern" z cesarzem Wilhelmem na pokładzie. W porcie zebrały się na powitanie cesarza wszystkie wojenne statki austro-węgierskie, jakie znajdowały się na wodach domowych. Wilhelm uda się z Poli specjalnym pociągiem do Wiednia.

Samobójstwo zapomocą dynamitu.

PANA, Ill., 14 maja. — 30 Letni Wiliam Price popełnił tu samobójstwo, kładąc sobie patronu dynamitu na piersi i wywołując jego eksplozję. Price został rozszarpany na sznuki.

Rosyjski kawior!

SANDUSKY, Ohio, 14 maja. — Wyszło na jaw, że słynny "rosyjski Astrahański kawior", za który liczone bajeczne sumy w restauracjach i hotelach był od wielu lat i jest wyrabiany w Sandusky, O., z ikry jesiotrów, łowionych w jeziorze Erie, który potem zapakowany w pudełka z etykietą rosyjską i banderolami sprzedawano drogą jako prawdziwy rosyjski. Niejedną więc smakosz zmarł się tem odkryciem, nie wiedząc, czy mu w restauracji podają rosyjski czy fałszowany kawior...

Polakożerca Brandenburg jedzie do New Yorku.

SAN FRANCISCO, Cal., 14 maja. — Oslawiony polakożerca Broughton Brandenburg, który afalszował podpis byłego prezydenta Grovera Clevelanda pod artykułem, który sprzedał później pismu "Times" za \$500, a po wydaniu się fałszerstwa umknął do San Francisco i tam został aresztowany, zgodził się wrócić do New Yorku. Początkowo chciał on prawnie sprzeciwić się wydaniu siebie władzom w New Yorku, ale się już rozmyślił i jest już w drodze do miejsca, gdzie popełnił fałszerstwo.

Polacy ofiarami.

MC KEESPORT, Pa., 15 maja. — Kilku naszych rodaków w tem mieście nie mając pracy, zbudowali sobie łódkę i wyjechali nią na rzekę. Wątku łódka nie mogąc znieść ciężaru pięciu mężczyzn, wywróciła się i wszyscy w niej się znajdujący wpadli do wody. Dwóch się uratowało i trzej utonęli. Nazwiska utopionych są: P. weł Mandel, 32 lata; pozostawił w Europie żonę i dwoje dzieci. Paweł Dudek, 29 lat kawaler; Konrad Kowalski, 29 lat kawaler. Ciała nieszczęśliwych wyłowiono z wody i złożono w trumny. Wszyscy trzej pochodzili z Siedlisz z Galicji.

Tajemnicze morderstwo.

ST. PAUL, Minn., 15 maja. — Całe miasto zaalarmowane jest tajemniczym morderstwem, jakiego dokonano tej nocy na rzeźniku Arbogast. Policja znalazła ofiarę z rozstraskaną głową i po części spaloną, gdyż łóżko polane było naftą i podpalone, widocznie dla zatarcia śladów. Ciekawe jest to, że córka zamordowanego, składowa wręcz przeciwnie zemnania od swej matki. Policja znalazła wszystkie okna i drzwi od wewnątrz pozamykane, tak, że nikt nie mógł się dostać do wnętrza. W piwnicy znaleziono ukrytą i zakrwawioną siekiere, którą prawdopodobnie zamordowano rzeźnika. Sąsiedzi twierdzą, że Arbogast nie miał o sobistych nieprzyjaciół i do tego takich, którzyby posunęli się aż do zbrodni. Podobno w wieczór poprzedzający mord, kłócono się w domu zawzięcie, gdyż Arbogast chciał jechać do Klondiku. Pozostawił on \$200,000.

Walka o miłość.

LOS ANGELES, Cal., 15 maja. — Pani Jennie Harris, żona szofera automobilowego skarży milionerkę, panią Grace Velie Harper o \$150,000 odszkodowania za skradzenie miłości jej męża. Pani Harper zatrudniała Harrisa jako szofera i zawiązała z nim romans, na który żona obojętnie patrzeć nie mogła. Proces ten budzi sensację, gdyż obie kobiety są nie-

zwykłej urody i obie się szalenie kochają w Harrisie, który bynajmniej bożkiem piękności nie jest, ale zbudowany wspaniale i wygląda jak tur.

Straszliwy tornado.

KANSAS CITY, Mo., 15 maja. — Szalony tornado nawiedził stany Kansas, Missouri i Oklahomę, wyrządzając znaczne szkody. Kilka mniejszych miasteczek i wsi zniszczył doszczętnie, przyczem zabił pięć osób a 55 jest rannych lub ciężko rannych. Pociąg linii Great Bend został zniszczony z torów, zupełnie zniszczony. W Lincoln, Nebraska, spadł deszcz na dwa cale, zalewając dzielnice niżej położone.

Waż w worku pocztowym.

SOUTH NORWALK, Conn., 15 maja. — Gdy listonosz J. C. Greenwood wsunął rękę do swojej torby pocztowej, wnet ją cofnął z przerażeniem, gdyż dotknął się cielska węża, który był trzy stopy długi i miał przy sobie dziesięć młodych.

Zamordowanie kobiety.

HARTSHORNE, Okla., 15 maja. — Jerzową Hooksową, żonę restauratora, znaleziono w łóżku zamordowaną. Blizsze oględziny okazały, że ofiarę zarznął zbrodniarz nożem rzeźnickim, który w bliskości ofiary pozurcił. Zwłoki są okropnie zepszczone.

Zamordowana musiała gwałtownie bronić swego życia, gdyż na jedno ramię złamane. Zbrodnię odkrył pierwszy mąż zamordowanej, powróciwszy późno do domu. Policja nie ma dotąd najmniejszego punktu oparcia, kto i dlaczego mógł się dopuścić tej zbrodni.

Uwięzienie zbrodniarki.

LYONS, Kas., 15 maja. — Uwięziono tu wdowę Myrtłową Brewerową, córkę bogatych rodziców.

Brewerowa przyznała się dobrowolnie, że zamordowała Fryderyka Arna, cieślę zatrudnionego o koło budowy mostów. Władze zarządziły dochodzenia i znalazły faktycznie zwłoki Arna na podwórku obok domu Brewerowej. Od kuli śmierć nastąpiła, która przeszła mu serce.

Brewerowa przyznała się, że do Arna strzeliła przez okno; bliższych wyjaśnień uwięziona dać nie chce, nadmienając tylko, że Arna ją prześladował od dłuższego czasu i do czynu tego była uprawniona.

Wybryki strajków.

NOWY YORK, 15 maja. — Maksymiliana Alheima, piekarza zamieszkałego na wschodniej stronie miasta, za to, że nie zamknął swego sklepu, napadli w nocy strajkujący czeladnicy piekarzy, obili go należycie i rzucili do dzieży napelnionej ciastem. Kobiety przybyły wraz ze strajkierkami, zajęły się Alheimową, i wyrzuciły na śpiąco w łózkę całe wiadro ciasta.

Policja uwięziła dwóch napastników.

Koniec strajku w Milwaukee.

MILWAUKEE, 17 maja. — Pomiędzy strajkującymi robotnikami budowlanymi a przedsiębiorcami nastąpiła ugoda. Na dzisiejszym walnym zebraniu zawarto kompromis i wszyscy cieśle wracają do pracy. Dotychczas zarabiali cieśle po 37 i pół centa na godzinę. Skoro zażądali 5 centów podwyżki nastąpił strajk. Ostatnie porozumienie się, ustąpiła jedna i druga strona a cieśle zawołując się podwyżką dwa i pół centa na godzinę, wracają do pracy. Zarabiać teraz będą 40 centów na godzinę.

Zrabowanie pociągu.

ST. PAUL, Minn., 17 maja. — Donoszą tu, że z obrabowanego pod Spokane pociągu zabrali rabusię \$20,000. Odczepili oni lokomotywę wraz z wozem pocztowym od reszty, odjechali dwie mile i bez przeszkody zabrawali zawartość wozu. Następnie puścili parowóz kontraparą, tak, że wpadł on w drogę powrotną na odczepio-

ne wozy i wywołał katastrofę. Pasażerów nie molestowano. Tylko jeden urzędnik kolejowy jest ranny od postrzału.

12 Osób rannych.

SPOKANE, Wash., 17 maja. — W zderzeniu jakie nastąpiło wskutek wpadnięcia lokomotywy na pozostałe wozy, 12 osób odniosło pokaleczenia. Konduktor pociągu widząc zbliżającą się lokomotywę, w ostatniej chwili położył przy pomocy drugiego konduktora potężną belkę na szynach, przypuszczając, że nastąpi wykołowanie parowozu, ale lokomotywa odrzuciła belkę na bok i wpadła na wozy. Uderzenie nie było jednakże zbyt silne i to uratowało od gorszych następstw. Pasażerowie wykieśli tylko ze swych siedzeń, a niektórzy poranieni są także od rozbitych szyb. Na miejsce wypadku przybył już pociąg ratunkowy.

Obrabowanie pociągu.

SPOKANE, Wash., 17 maja. — O godzinie 1-ej w nocy zatrzymało kilku rabusiów pociąg Nr. 3 kolei Great Northern, w odległości 9 mil od Spokane. Odczepili oni lokomotywę a skoro obrabowali wóz pocztowy puścili w ruch lokomotywę i wozy, tak, że nastąpiło zderzenie. Wskutek tego kilka wozów jest potrzaskanych a wśród pasażerów wielu jest fatalnie poranionych.

\$10,000 Nagrody za pochwycenie.

SPOKANE, Wash., 17 maja. — Jest to już drugi w tym miesiącu napad na pociąg w tej okolicy. Kolej Great Northern wyznaczyła wobec tego \$10,000 nagrody za każdego pochwyczonego rabusia. Jak stwierdzono, banda składa się z 6 członków.

Strajk robotników japońskich.

HONOLULU, Hawai, 17 maja. — Zastrajkowało tu 5000 japońskich robotników plantacyjnych, żądają oni podwyżki płacy z 18 dolarów na 22.50. Podobnie plantatorzy ponoszą winę naprężonej tamże sytuacji, doprowadziła bowiem Japończyków, by mieć taniego robotnika, a tymczasem ci właśnie Japończycy zastrajkowali obecnie.

Biskup Malabru, gościem u arcybiskupa Farley'a.

..NOWY YORK, 17 maja. — Bawi tu Najprzew. ks. Alojzy Benziger, Biskup Malabru w Indjach angielskich, pochodzi on ze znanej w Chicago rodziny, która jest właścicielką firmy nakładowej Benzigerów. Biskup jest gościem Najp. ks. Arcybiskupa Farley'a; charakterystycznym jest, że ks. Biskup Benziger od chwili swej konsekracji chodzi boso w spełnieniu pobożnego ślubu, jaki uczynił, zostając biskupem.

Matkobójca.

SO. BEND, Ind., 17 maja. — W szale pijackim zabił własną matkę 33 letni K. Rapp, znany w Indianie jako w pijkę i "zawodowy" pijak. Gdy go matka błagała, by bić przestał, pałnął ją w głowę palestrą, — bat — a potem przebił nożem, zabijając na miejscu staruszkę. Widząc, co uczynił Rapp siebie pełną nożem, raniąc się tak ciężko, że wkrótce zmarł w szpitalu więziennym.

Oto przerażający pijaństwa owoc...

Proces przeciw Wagnerowi.

MILWAUKEE, 17 maja. — Aresztowano tu niejakiego Fr. P. Wagnera, który nie dawno opowiadał w Madison, stolicy stanu, że przy ostatnich wyborach senatowych wielkie popelniono przekupstwa. Zeznania te obciążają trzech radnych milwauckich i kilku wybitnych polityków. Proces zapowiada się sensacyjnie.

BACZNOŚĆ! Potrzeba agentów do rozpowszechniania i sprzedawania książek. Zgłosić się do filii pod adresem: J. Fręszkowski, 281 Canfield ave., Detroit, Mich.

"Teraz jest czas"

do przeczyszczenia waszej krwi i wzmożenia waszego organizmu przez użycie

GENTIO-COMPOUND.

Gentio Compound jest wartościową preparacją na leczenie chorób Krwi, Pęcherza, Nerek, Zółdaka i Organów Urynowych. Gentio-Compound składa się z skoncentrowanych jaszynowych goryczy i jest bardzo wartościową na dyspepsję i wycieczenia z utratą apetytu. Nie ma lepszej preparacji w dziedzinie lekarskiej, jak Gentio-Compound. Aby przekonać się o tem, przysłać 35 centów przez Money Order lub w znaczkach pocztowych, a natychmiast pošlemy wam butelkę Gentio-Compound. Przesyłkę sami opłacimy. Adresować:

Pedicura Remedy Co., Inc.
460 N. Robey St., CHICAGO, ILL.

Tysiące już uszczęśliwionych!

Wysłałem każdemu darunko bardzo ciekawą książeczkę, która powinna się znajdować w każdym domu, z niej każdy się dowie jak ożbyć krosty, piegi, liszaje, boleści żółdaka, reumatyzm, jak powstrzymać włosy od wypadania — a nabyć ładne bujne włosy i wiele ciekawych rzeczy. Przysłaćcie swój adres i 2c. znaczek na odpowiedź. Piszcie zaraz tak: Panie Karas, proszę mi przysłać książeczkę, "Poradnik Zdrowia". Adresuj: W. A. Karas, 231 Woltz Ave., Buffalo, N. Y. [Junell]

NOWY WYNALEZEK

Najnowszy sposób leczenia chorób włosów i skóry na czumie.

Aby zostać Specjalistą w leczeniu włosów przetrzyjcie chorobę, jest skutecznym. Jedynym Specjalistą w sposobach leczenia włosów. Skórę na czumie i Twą. Wypadanie włosów jest nie naturalnym. Jesteśmy specjalistami europejskimi, importujemy najlepsze mikroskopy i inne naukowe instrumenty dla egzaminowania i wyleczenia papry na głowie, egzeme, pryszczki, łuski, narosty, zapalenia i bąble. Zwracamy uwagę, abyście natchniali wszelkie choroby włosów, a szczególnie gdy się zauważy wypadanie włosów. Poradźcie nam przesłaniem temu wypadanie włosów, a przeto do nas listownie. Piszcie nam DARMO wszelkie informacje, tymczasem się powodem wypadania włosów i włosów i jak można temu przeciwdziałać, każdemu, kto przysła swoje nazwisko i adres i załączy 2centową markę. Nie zwlekaj, napisz nam to:

PROF. J. M. BRENDE and CO., Broadway & So. 8th St., Brooklyn, N. Y.

KSIĄŻKI O POLAKACH I DLA POLAKOW W AMERYCE.

Są do nabycia u autora:

W Dniach Nędzy i Zbrodni. Powieść z życia Polaków w Ameryce; w dwóch częściach, osnuta na tle smutnych dziełach głodnej w swoim czasie "armii Rybakowskiego". Druga część ma być Polaków w Buffalo, przed i w czasie obywatelskiej zbrodni Człowieka. Cena... 50c

Z Pennsylvanckiego Piekla. Nowela z życia polskich górników, w której odmalowane są wszystkie nędze pracujących w kopalniach węgla, wycisk kapitalistów, sprzedawcy prądów, i zamęt wprowadzony przez powstanie t. z. ruchu niezależnego... 35c

Historia Związku N. F. i Rozwój Ruchu Narodowego Polskiego w Ameryce. Kto chce poznać dzieje naszego osadnictwa od lat najwcześniejszych, aż do doby obecnej, kto chce zająć się tem dokładnie z wpływem, jaki Polacy wywierali na tydzie nasze w Ameryce, ten winien koniecznie mieć tę książkę pod ręką. Wydane nakładem Z. N. P. w 25 rocznicę jego założenia, obejmuje 748 stron dużego formatu i zdobiona jest 59 ilustracjami. Cena z przesyłką pocztową... 75c

Sześć odczytów O stronniwie Demokratyczno-Narodowej i Lidze Narodowej. Zawiera posiadający wartość podręcznik wywiastający drogę, którą podjął polski myśł społeczny do wielkiego celu wywalczenia narodowi naszemu należnego mu miejsca w organizacji świata. Cena... 50c

Liga Narodowa a Polacy w Ameryce. Broszura traktująca o wpływie, jaki Polacy amerykańscy wywierali na rozwój myśli politycznej w Polsce i na odwrot. Cena... 25c

Sokolstwo Polskie, jego dzieje cele i ideały. Cena... 15c

Razem \$2.50

Kto nadeszle \$1.75, ten otrzyma wszystkie wyżej wymienione dzieła pocztą, bez żadnej dodatkowej opłaty.

Proszę pisać pod adresem: STANISŁAW OSADA, 324 Armitage Ave., Chicago, Ill.

DARMO!
Wielki KATALOG Książek, Nowe Elektro-Lecznice Aparaty Brytany Harmoniki, Skrzypce, Koncertyny Sztuki, przysliżać do dostawienia Katalogu M. PUPA, 15 W. 24th Pl. CHICAGO Ill.

UŻYWAJ

Petersa Zywokost na Lamanie w Kościach, Krzyżach, Zwinięciach, Reumatyzm, Gościec, Ból Głowy i Gardła, Kurcze i Neuralgie. Cena 25c. Zywokost leczy Kości i Ciało. Na sprzedaż w lepszych Aptekach i u Agentów lub pisać wprost do Fabrykanta. Potrzebujemy agentów i mniej jak za jednego dolara nie wysyłamy.

W. PETERS, Róg 3ej i Passaic ul. PASSAIC, N. J. (24)

HENRYK SIENKIEWICZ

Ogniem i Mieczem

TOM II.

(Ciąg dalszy.)

Był to genialny teoretyk, który nie umiał być genialnym praktykiem — i wpadł w koło błędne bez wyjścia. Wpatrzony w jakąś myśl, mającą wydać owoce w przyszłości, siedział ku niej z uporem fanatyka, nie bacząc, że ta myśl, w teorii zbawienna, może w obecnym stanie rzeczy wydać w praktyce straszliwe klęski.

Cheąc wzmożyć rząd i państwo, rozpętał straszliwy żywioł kozacki, nie przewidział, że burza zwróci się nie tylko przeciw szlachcie, magnackim latifundjom, nadużyciom, swawoli szlacheckiej, ale przeciw najrdzenniejszym interesom samego państwa.

Wstał ze stepów Chmielnicki i urosł w olbrzyma. Na Rzeczpospolitą zwały się klęski Żółtych Wód, Korsunia i Piławice. Na pierwszym kroku położył się Chmielnicki z wroga, krymską potęgą. Gromi padła z gromem — pozostała tylko wojna i wojna. Straszliwy żywioł należało przede wszystkim zgnieść, by mordercy w przyszłości z niego korzystać — a kanclerz zapatrzony w swą myśl, jeszcze paktował i zwłoczył — i wierzył jeszcze — nawet Chmielnickiemu!

Siła rzeczy zdruzgotała jego teorie; z każdym dniem okazywało się jaśniejsze, że skutki usiłowań kanclerskich są wprost oczekiwanym przeciwnym — aż wreszcie przyszedł Zbaraż i stwierdził najdowodniej.

Kanclerz upadł pod brzemieniem zgryzot, gorczy i nienawiści powszechnej.

Więcej czynił tak, jak czynią w dniach niepowodzeń i klęsk ludzie, których wiara w siebie jest silniejsza nad wszelkie klęski: szukał winnych.

Winną była cała Rzeczpospolita i wszystkie stany, jej przeszłość i ustroj państwowy, ale kto z obawy, by skała, leżąca na skłonie góry, nie runęła w przepaść, pragnie ją wtoczyć na wierzch, a nie policzyć się z siłami, ten przyspieszy tylko jej upadek. Kanclerz uczynił więcej i gorzej, bo do pomocy wezwał wręcy, straszliwy potok kozaczy, nie bacząc, że pod jego młotem tylko podmulicie i powyrwać grunt, na którym skała spoczywa.

Więc gdy on szukał winnych — wzajem i na niego zwracały się wszystkie oczy, jako na sprawcę wojny, klęski i nieszczęść.

Ale król wierzył w niego jeszcze i wierzył tenbardeziej, że głos powszechny nie oszczędzając powagi majestatu — obwiniał i jego samego na równi z kanclerzem.

Siedzieli więc w Toporowie strapieni i smutni, nie wiedząc dobrze, co im począć należy, bo przy królu było tylko dwadzieścia pięć tysięcy wojska. Wici rozszalało za późno, i zaledwie część pospolitego ruszenia sięgnęła do tego czasu. Kto był przyczyną tej zwłoki i czy ona nie była jednym więcej błędem upartej polityki kanclerza — tajemnica zginęła między królem i ministrem; dość, że w tej chwili czuli się obaj bezbronni wobec potęgi Chmielnickiego.

Co ważniejsza jeszcze: nie mieli dokładnych o nim wieści. W obozie królewskim nie wiadano dotąd, czy chan z całą potęgą znajduje się przy Chmielnickim, czy też towarzyszy tylko kozakom Tuhaj-bej z kilku tysiącami ordy. Było to pytanie tak ważne, jak śmierć lub życie. Z samym Chmielnickim mógłby król w ostatniej próbie szczęścia, choć i buntowniczy hetman dziesięć razy większą siłą rozporządzał. Urok imienia królewskiego znaczył dla kozaków wiele — więcej może, niż tłumy pospolitego ruszenia niesfornej i nie wyćwiczonej szlachty — ale jeżeli i chan był obecny, mierzyć się z taką przemocą było niepodobieństwem.

Tymczasem najrozmaitsze o tem były wieści, ale nikt nie wiedział dokładnie. Przewo-

z sam zjawiłby się niespodzianie, z całą potęgą kozacką i tatarską, przed królem — otoczył go razem z wojskiem i wydał w ręce chana.

Więc nie bez powodu chmura okryła teraz twarz królewską, bo nie masz większej dla majestatu boleści, niż poczucie niemocy. Jan Kazimierz wsparł się bezwładnie o grzbiot krzesła, rękę rzucił na stół i rzekł, ukazując na mapy:

— Na nie to, na nie! Języków mi dostańcie.

— Niczego i ja więcej sobie nie życzę — odparł Ossoliński.

— Czy podjazd wróci?

— Wróci, ale nie nie przywiodły.

— Ani jednego jeńca?

— Tylko chłopów okolicznych, którzy nie wie wiedzą.

— A pan Pełka wróci? To przecie sławny zagonczyk.

— Miłościu królu! — ozwał się z za krzesła starosta łomżyński, — pan Pełka nie wrócił i nie wróci, bo polegił.

Nastała chwila milczenia. Król utkwiał posępny wzrok w płonące świece i począł bębnić palcami po stole.

— Nie macie-że żadnej rady? — rzekł wreszcie.

— Czekać! — rzekł poważnie kanclerz.

Czoło Jana Kazimierza pokryło się zmarszczkami.

— Czekać? — powtórzył — a tam Wiśniowiecki i regimentarze zgorzejają pod Zbarażem.

— Jeszcze czas jakiś wytrzymają — rzekł niedbale Radziejewski.

— Milczabys, mości starosto, gdy nie masz nie dobrego do powiedzenia.

— Właśnie, Miłościu Panie, że mam radę.

— Jaką?

— Posłać kogo, niby dla układow z Chmielnickim, pod Zbaraż. Posel przekona się, czy chan jest własną osobą i z powrotem powie.

— Nie może być — rzekł król. — Teraz, gdyśmy Chmielnickiego za buntownika ogłosili, i cenę nałożyli na jego głowę i buławę pod Zaporozem Zabruskiemu oddali, nie przystoi naszej powadze wchodzić z Chmielnickim w rokowania.

— To do chana wysłać — odrzekł starosta.

Król zwrócił pytający wzrok na kanclerza, który podniósł nań swe błękitne, surowe żrenice i po chwili namysłu ozwał się:

— Rada byłaby dobra, ale Chmielnicki bez żadnej wątpliwości posła zatrzyma — i dlatego na nie się to nie przysła.

Jan Kazimierz machnął ręką.

— Widzimy — rzekł z wolna — że nie macie żadnego sposobu; tedy ja wam mój powiem. O to każę trąbić wsiadając i ruszę z całym wojskiem pod Zbaraż. Niech-że się dzieje wola Boża! Tam się dowiemy, czy chan jest, czy go nie ma.

Kanclerz znał niezem niepowstrzymaną odwagę króla i nie wątpił, że to uczynić gotów. Z drugiej strony wiedział z doświadczenia, iż gdy król coś zamierzy i zatnie się w przedsięwzięciu, tedy żadne odmowy nie pomagają. Więcej nie sprzeciwiał się odrzuceniu, pochwalił nawet myśl, ale odradzał pośpiech; przekładał to królowi, że można to uczynić jutro, lub po jutrze — a tymczasem mogą nadejść ponysne nowiny. Każdy dzień będzie powiększał rozprężenie między czernią, zgnękaną klęskami pod Zbarażem i wieścią o zbliżaniu się królewskiemu. Bunt może stopnieć od promieni majestatu, jak śnieg od promieni słonecznych, ale trzeba mu dać czas. Król zaś nosi w sobie ocalenie całej Rzeczypospolitej i pod odpowiedzialnością wobec Boga i potomności nie powinien się narażać, tem bardziej, że w razie nieszczęścia, wojska zbarskie byłyby właśnie zgubione bez ratunku.

— Róbiec, co chcecie, byłem miał języka na jutro.

I znów nastała chwila milczenia. W oknie stał ogromny złoty księżyc, ale w komnacie pościemniało, bo grzyby urosły na knotach świec.

— Która godzina? — pytał król.

— Północ blisko — odrzekł Radziejewski.

Przemysłiwą, że naprawieniu zle-

go, kazał przywołać do siebie syna, który czując się do winy, gdy cały drzący i wyblady przed ojcem stanął, ten tak doń przemówił. Samo twoje pomieszczenie dostatecznie wykazuje, że poznajesz, jaka ci się przynależy nagroda za twoje przeszłe postępowanie. Lecz jakkolwiek jesteś złym i niegodnym mojej ojcowskiej miłości, nie zapominam o to, że jestem twym ojcem. Miłość, na którą ty wprawdzie nie zasługujesz, a której ja jednak nie chcę z serca mego wygłuszać, jest mi powodem, że ci jeszcze nie naznaczam kary. Twoe przyszłe postępowanie wyrezece, czy cię mam kochać i uważać za mego syna, czyli też wyrzucić się na zawsze i rzucić na cie wszystkie moje przekleństwa. Lecz tym czasem muszę naprawić twoje nierządy. Wiem, że nie małe pozostają ci długie. Wprawdzie tobie samemu powinienem pozostawić ten okropny ciężar, jednak starając się zawsze o to, bym każdemu uiszczyć się do grosza, z te-

Powieści Moralne
przez
X. Franciszka Soave ku zabawie i nauce
włernych.
Przetłóżył włoskiego
X. B. Rzewuski.

(Ciąg dalszy.)

3C. Hrabia d'Orengo czyli wychowanie.

Najniebezpieczniejszy czas dla młodziana i zwykle stanowiący na całe jego życie, jest ten, w którym uwolniony od więzów wychowania, poczynają się stawiać panem samego siebie. Nie mając wtedy, jak się często zdarza, żadnego zatrudnienia, i będąc oddany ciągłemu próżnowaniu, wchodzi z łatwością w związki z innymi młodzianami, także bez czynności będącymi i popsutymi i w krótkim czasie utracą całkowite korzyści wychowania rozsądnego i zupełnego, zapomina o wszystkich maksymach, puszcza na stronę naukę i uwiedziony przewrotnymi rozmowami tych, z którymi przestaje, pociągający gorszący przykładami, zniewolony nieraz samemu sprzykrzeniu sobie życia, wylewa się na wszystkie bezprawia.

W takim właśnie stanie znajdował się hrabia d'Orengo przy pierwszym zaraz wyjściu z kolegium. Był on jednakiem nader bogatego ojca. Zostawiony sobie samemu, bez doświadczenia i przewodnika, wszedłszy na scenę wielkiego świata, otoczony zaraz został licznym gromem młodzieży, od której przyjął niedługo obyczajowe owego czasu.

Niemając wcale żadnego zatrudnienia, starał się to z jednym, to z drugim próżnię swego życia zapełnić, spędzając z nim godziny na dziecięcych zabawkach rozrywki i rozmaitych grach. Na to wszystkie nie wystarczały pieniądze, które mu ojciec miesięcznie przysyłał.

Lecz towarzysze jemu podobni, i ci wszyscy, co się dobrze mieli z jego rozrzućności, wyszukiwali mu prędko lichwiarzy, którzy byli zawsze gotowi do dostarczenia mu tego wszystkiego, czego żądał, ale nie pod godziwymi warunkami tj. że im odda sto za dziesięć. W ten sposób i w krótkim czasie obciążył się wielkimi długami, i te znaczną część

dziedzictwa byłoby mu zabrane, gdyby był umarł ojciec w tym czasie. Ojciec tymczasem o niczem nie wiedział. Uwiedziony pozorami oznakami posuszeństwa i powolności, które syn umiał dobrze udawać dla lepszego utrzymania ojca w spokojności, sądził, że wszystko szło wedle jego życzeń. Pierwsza pogłoska o starszej stracie w grze, która do uszu ojca doszła, przerwała jego spokojność i dała mu powód do zwrócenia uwagi na postępek syna i odkrycia prze-

paści, w którą się już był rzucił.

Pierwszą jego myślą podaną mu przez gniew przy odkryciu rzeczy, które ten większą goręczy i zapalczywością napełniły jego serce, im mniej były przewidziane, było odepchnąć syna co prędzej od siebie i osadzić go w zamku, aby tam za swe rozrywki pokutował. Lecz po odzyskaniu spokojności umysłu, zastanowiwszy się lepiej, spostrzegł, że ten środek byłby wprawdzie dostatecznym do ukarania go, ale nie do poprawienia; że kara nie wykorzeniła-

by z jego serca występku i niegodziwego nałogu; że rozjątrzyłby go tylko przeciw niemu. Z drugiej strony przypisywał sobie także w znacznej części winę, bo go nieroztropnie zostawił samemu sobie i niejako zmusił do stania się przy nieczym życiu występny i rozwiązany.

Przemysłiwą, że naprawieniu zle-

go, kazał przywołać do siebie syna, który czując się do winy, gdy cały drzący i wyblady przed ojcem stanął, ten tak doń przemówił. Samo twoje pomieszczenie dostatecznie wykazuje, że poznajesz, jaka ci się przynależy nagroda za twoje przeszłe postępowanie. Lecz jakkolwiek jesteś złym i niegodnym mojej ojcowskiej miłości, nie zapominam o to, że jestem twym ojcem. Miłość, na którą ty wprawdzie nie zasługujesz, a której ja jednak nie chcę z serca mego wygłuszać, jest mi powodem, że ci jeszcze nie naznaczam kary. Twoe przyszłe postępowanie wyrezece, czy cię mam kochać i uważać za mego syna, czyli też wyrzucić się na zawsze i rzucić na cie wszystkie moje przekleństwa. Lecz tym czasem muszę naprawić twoje nierządy. Wiem, że nie małe pozostają ci długie. Wprawdzie tobie samemu powinienem pozostawić ten okropny ciężar, jednak starając się zawsze o to, bym każdemu uiszczyć się do grosza, z te-

go co się mu należało, nie chcę i teraz, aby imię syna mego było w kogoś zapisane na liście dłużników. Wymień mi zatem wszystkich, którym winienes i powiedz mi ile. Liczba dłużników i suma jakkolwiek byłaby wielka, niech cię od tego nie wstrzymuje; na wszystko przygotowany już jestem, tego tylko żądam po tobie, byś dobroć moję nagroził ze swej strony śmiałością. Gdybyś coś utalił przedemną, stałbyś się kłamcą i okazywałbyś się niegodnym weale i na zawsze tej miłości, jaką dotąd mam dla ciebie i chcę ją nadal zachować.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

go co się mu należało, nie chcę i teraz, aby imię syna mego było w kogoś zapisane na liście dłużników. Wymień mi zatem wszystkich, którym winienes i powiedz mi ile. Liczba dłużników i suma jakkolwiek byłaby wielka, niech cię od tego nie wstrzymuje; na wszystko przygotowany już jestem, tego tylko żądam po tobie, byś dobroć moję nagroził ze swej strony śmiałością. Gdybyś coś utalił przedemną, stałbyś się kłamcą i okazywałbyś się niegodnym weale i na zawsze tej miłości, jaką dotąd mam dla ciebie i chcę ją nadal zachować.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

CHATA ZA WSIĄ.
Dramat Ludowy w V aktach,
z śpiewami i tańcami,
napisany przez Zofię Mellerową i J. K. Galasiewicza,
z muzyką Zygmunta Noskowskiego.
Rzecz wzięta z powieści J. I. Kraszewskiego
Kopla z rękopisu wspaniałego
Rządowych Teatrów w Warszawie.

(Ciąg dalszy.)

Aza: Litości Tumry, miłosierdzia nademną, kłęk. Patrz, jam u nog twoich... Zmiłowania żebrze, litości... kochamku mój, ah, nie zabijaj mnie, nie zabijaj Tumry!

Tumry: Przysięgam tamtej!

Aza: Ha, tamtej i wiecznie tamtej!

Tumry: Oh!

Aza: I cóż? i cóż, nie chcesz?

Tumry: Azo!

Aza: Talk, czy nie, mów — mów

przedej.

Tumry: Nie powiniennem.

Aza: Co?

Tumry: Nie mogę.

Aza: Ha, gińże więc marnie, giń

jak szubela na łańcuchu, kiedy go zerwać się nie masz, ani odwagi. Pamiętaj tylko, że odtrącasz mnie po raz drugi, że więcej się nie zobaczymy, że ja tu już nie wrócę, nigdy, nigdy.

Tumry: Nigdy? Chwyta jej rękę.

Aza: Precz, precz odemnie, potępię, zwraca się ku bandzie. Hola, hej!

Janicza, przybiega: Co rozkażesz?

Aza: W drogę, w drogę natychmiast.

Janicza, w głąb: Wstawać tam, wstawać, hej w drogę!

Wszyscy się zrywają, ruch.

Tumry: W drogę? co? w drogę bez-

czennie? Ah, Azo, ty nie pójdziesz ztąd, ty mnie nie porzucisz, nie. Wy mnie tutaj nie porzucicie samego w tej nędzy, w tej trosce, w tej tęsknocie śmiertelnej! ah, raczej mnie zabijcie!

Janicza: Toż głuche, pójdz z nami, któż ci broni!

Wszyscy: Pójdz, pójdz, uciekajmy!

Tumry, po chwili wahania: Ha, niechaj mnie Młodonczu sądzi, uciekajmy!

Aza: Ha, na koniec moim, moim jest nareszcie, uciekajmy. Dażę ku głębi, wchodzi Janek.

SCENA IV.

Ciż i Janko.

Janko, wchodząc: Ha, tuś mi cyga-

nie obwiesiu, pogański synu!

Tumry: Janko!

Janko: Wiedziałem, gdzie cię szukać zbój, przy kochance, przy czarownicy, szmer cyganów. A tam żona jęczy, kona z bólu, darmo przyzywając męża i ojca.

Tumry: Ojca?

Aza: Nieszczęście mi, zginęłam, przepadam!

Cyganie: Precz, wynos się chamie, wynos pókiś cały!

Tumry, z najwyższym wzruszeniem: Ja ojcem, dziecie mam, dziecie.

Janko: Tak obwiesiu, córkę masz, ale cóż to ciebie obchodzi niewiaro, tyś innych uciech żądny, tańce z czarownicami, to twoje uciechy łotrze!

Janicza: Mielez psie poczwarny!

Tumry, ciągle zatopiony w myślach: Dziecie mam... córkę... O Motruna, biedna Motruno!

Janko, szyderczo: A tak... biedna Motruno! party wzdycha, psia wiara, a robi swoje! Do domu łotrze, pogański synu. Przyszłkiem Motrunie, że cię sprowadzę, to bodaj na łańcuchu! a zawlokę do niej, chwyta go za rękę. Pójdz!

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Ból osłabia.
ciało. Ból głowy tak osłabia cały organizm, sprawiając, że czujesz się zmęczony, rozdrażniony, nerwowy. Nie cierp na tę straszną dolegliwość. Weź jeden Severy Opłatek na ból głowy i Neuralgię, a wkrótce zauważysz ulgę. Są one najlepsze i najbezpieczniejsze ze wszystkich sprzedawanych. Zupełnie nieszkodliwe. Pudełko 25 centów u wszystkich aptekarzy. — W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Iowa.

WIELKA WYPRZEDAŻ FONO.
GRAFOW. Wielki Fonograf płytowy za \$16.00 z wielką trąbą. Z tym fonografem dajemy 10 płytów bezpłatnie. Fonograf ten z 18 płytami kosztuje \$18.50. Prosimy pisać po katalogu re-kordów i fonografów. Adres: Henry Tyrnauer, 215 East 4th Street, New York, N. Y. [21]

Kobieta z Notre Dame apeluje:

Wszystkim, którzy przysła swój adres, posła za darmo razem z dokładnymi wskazówkami łatwe domowe leczenie na Opadnięcie macicy, nieregularne lub nadmierne perypody, białe upławy, ból głowy, krzyża i łożądka, nerwowość, przejmujące zimne i gorące dreszcze, przygnębienie, skłonność do płaczu i melancholii. Matkom i ciężącym córkom, przedłożę korzystny sposób domowego leczenia. Jeżeli zdecydujesz się leczyć, to będzie Cię kosztować tylko 12c. tygodniowo, a gwarantuję wyleczenie. Powiedz i innym cierpiącym o tem. To wszystko o co ja proszę. Jeżeli jesteś interesowaną pisz zaraz po polsku do Mrs. M. Summers, Notre Dame, Ind., Box E.

Jesteś Chory?

Nie bierz darzenia lekarstwa! Przekonał się na doświadczeniu, że nie ma lekarstwa, co się daleka a stano się w ten sposób twoim własnym lekarstwem. Przysłał nam swój adres, abyśmy mu mogli przysłać wilgoci twoje ciało pod nieszczęśliwym adresem, zalecając równocześnie trzy dolary za opłatę. Niechaj nas odwiedzić i z powrotem wyniki mikroskopijnej i chemicznej, egzaminacji twojego mózgu, dliny itd., jakie też podamy naszym przysyłać swój adres i jak a niech się możesz wyleczyć, przysłać równocześnie skuteczne lekarstwo.

Stab naszego leśniczego zakładu składa się z lekarzy i najprężniejszych doktorów, chemików i aptekarzy, wykształconych w najlepszych szkołach w Europie i w Ameryce, posiadających najlepsze dyplomy. My nie mamy bumbów i gwarantujemy dla tego za każdy nasz sygn. My nie leżymy spracowanych chorób, ale wszystkie choroby naszego szerszego systemu.

Uwaga: Jaz przysłać odleganie wilgoci

Moc: Napięty jedną małą 3 uncjową butelkę z twoim mozem, pierwszym oddanym rano, rannym dobru koflem i odstawić do nas w mielen pudełka ekspresu a gdy opłacymy.

Blina: Napięty do małej szerszej butelki wypłynie z pierzi, samki koflem i odstawić do nas w ten sam sposób jak moc. Adres:

Pedicura Remedy Co.

460 N. Robey st., Chicago, Ill.

WINO

jest najlepszym napojem, gorzkie złota, najlepszym lekarstwem na łożądek.

TRINERA

AMERYKAŃSKI

ELIXIR

GORZKIEGO

WINA

just kombinacja wina z ziołami i dlatego stanowi najlepsze lekarstwo familijne na łożądek i nerwy, które wzbogaca i wyrabia krew. Do nabycia w aptekach.

JOSEPH TRINER,

799 S. Ashland av., Chicago, Ill.

NA ZAMIANE PROPERTY W CHICAGO ZA FARMĘ.

Mamy property w Chicago, 2 loty i 2 domy murowane, tj. jedna lota jest próżna a na drugiej są dwa budynki murowane; jeden 3 piętrowy i bezmet na 3 obzerne pomieszkania; w tyle drugi dom a zup krawiecki z obazerem pomieszkanem, nad tymż. Property te przynoszą 65 dolarów na miesiąc rentu, wartości są \$8,500; ług wynosi \$4,000. Do zamienienia na farmę wartości \$4,500 do \$7,000 w Indiam, Michigan, Illinois lub Wisconsin. Zgłosić się do G. W. Dyniewicz & Co. 805 Milwaukee Ave., Chicago Ill.

Introligatornia W. Dyniewicz,

532 Noble st., Chicago, Ill.

Przyjmujemy wszelkie kłaski do oprawy po przystępnej cenie. Kto chce mieć oprawioną jaką książkę, niechaj nam ją przysła i napisze jaka ma być oprawa, skórkowa czy płócienna, a odwrotną pocztą otrzymania odpowiedź, ile oprawa będzie kosztowała wraz z przesyłką.



Skrzetunki przed Królem w Toporowie.

ny Chmielnicki skupił się, nie wypuścił ani jednego oddziału mołojców, ani zagonika Tatarów, umyślnie, aby król nie mógł dostać języka. Buntowniczy hetman inny miał zamiar — oto zamknąć częścią swych sił konających już Zbaraż, a

— Nie będę spał tej nocy. Obóz objadę, a wy jedźcie ze mną. Gdzie Ubald i Arciszewski?

— W obozie. Pójde rzece, by konie podano — odpowiedział starosta.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

